



ENGLISH

Collection and treatment of end of life quartz watches*

This symbol indicates that this product should not be

disposed with household waste. It has to be returned to a local authorized collection system. By following this procedure you will contribute to the protection of the environment and human health. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

* valid in the EU member states and in any countries with corresponding legislation.

Battery type**

button-type zinc-silver oxide primary battery cell /
button-type lithium-manganese dioxide primary battery cell.

** according to model

FRANÇAIS (French)

Collecte et traitement des montres Quartz en fin de vie*

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte agréé. En effectuant cette démarche, vous contribuerez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Le recyclage des matériaux permettra de conserver des ressources naturelles.

* applicable dans les pays membres de la Communauté Européenne et dans les pays disposant d'une législation comparable.

Type de pile**

pile bouton à l'oxyde d'argent et zinc / pile bouton au dioxyde de manganèse et lithium.

** Selon modèle

DEUTSCH (German)

Sammlung und Behandlung von Quarz Uhren nach Ende Ihrer Lebensdauer*

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden soll. Es soll an die lokalen, autorisierten Rückgabe- und Sammelsysteme zurückgegeben werden. Durch Einhaltung dieses Verfahrens leisten Sie einen Beitrag an die Umwelt

und an die menschliche Gesundheit. Das Recycling dieser Stoffe hilft natürliche Ressourcen zu erhalten.

* gilt in den EU Mitgliedstaaten und in Ländern mit entsprechender Gesetzgebung.

Batterietyp**

Zink-Silberoxid-Knopfzelle /
Lithium-Mangandioxid-Knopfzelle.

** Je nach Modell

ITALIANO (Italian)

Raccolta e smaltimento degli orologi al quarzo usati*

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti comuni. Il prodotto deve essere consegnato al locale centro di raccolta autorizzato oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. In questo modo contribuirete alla tutela dell'ambiente e della salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla legge.

* valido negli Stati Membri dell'Unione Europea e negli altri Paesi che abbiano una legislazione corrispondente.

Tipi di batteria**

batteria a bottone all'ossido d'argento e zinco /
batteria a bottone al biossido di manganese e litio.

** A seconda del modello

ESPAÑOL (Spanish)

Recogida Y Tratamiento De Relojes De Cuarzo Al Final De Su Vida Util.*

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Debe ser entregado al sistema local autorizado de recogida de residuos. Siguiendo ese procedimiento contribuirá a la protección del medioambiente y la salud humana. El reciclado de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.

* válido en los Estados miembros de la UE y en aquellos países con legislación equivalente.

Clase de pila**

Pila de botón de óxido de plata y cinc / pila de botón de dióxido de manganeso y litio.

** Según el modelo

PORTUGUÊS (Portuguese)

Recolha e tratamento de relógios de quartzo em fim de vida*

Este símbolo indica que este produto não pode ser depositado em conjunto com o lixo doméstico. Tem de ser entregue num agente do sistema de recolha autorizado. Seguindo este procedimento estará a contribuir para a protecção do ambiente e da saúde humana. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

* válido em qualquer Estado Membro da UE e em qualquer outro país com legislação equivalente.

Tipo de pilha**

pilha-botão de óxido de prata-zinco / pilha-botão de dióxido de manganésio-lítio.

** Consoante o modelo

DANSK (Danish)

Indsamling og behandling af quartz ure efter endt levetid*

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Produktet skal afleveres på en lokal godkendt genbrugsstation. Ved at følge disse retningslinjer bidrager De til at beskytte miljøet og menneskers sundhed. Genbrug af materialerne hjælper med til at bevare naturens ressourcer.

* gælder i EU medlemsstaterne og i lande med tilsvarende lovgivning.

Batteritype**

zink sølvoxid knapbatteri / lithium manganoxid knapbatteri.

** afhængigt af model

NEDERLANDS (Dutch)

Het inzamelen van en het omgaan met quartz horloges na afloop van hun levensduur*

Dit symbool betekent dat U dit product niet samen met het huisafval mag weggooien. Het moet aan de locale (gemeentelijke) teruggeave- of inzamelpunten

(milieuparken, milieuperrons) terug worden gegeven. Als U op deze wijze handelt, draagt U bij aan het behoud van het milieu en aan de menselijke gezondheid. Het recyclen van deze stoffen helpt de natuurlijke hulpbronnen te conserveren.

* Geldt alleen in de EU-lidstaten en in landen met dienovereenkomstige wetgeving.

Soort batterij**

zilveroxide-zink knooppcel / lithium-mangaandioxide knooppcel.

** Afhankelijk van het model

SUOMI (Finnish)

Käytöstä poistettujen kvartsikellojen keräys ja kierrättäminen*

Tämä tunnus tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuote tulee toimittaa kierrätettäväksi kyseisen maan voimassa olevien lakien mukaan. Noudattamalla näitä ohjeita edistätte ympäristön- ja terveydensuojelua. Materiaalien kierrättäminen auttaa säilyttämään luonnonvaroja.

* voimassa EU-jäsenmaissa ja muissa vastaavan lainsäädännön maissa.

Pariston tyyppi**

sinkki-hopeaoksidi-nappiparisto / lithium-mangaanidioksidi-nappiparistoa.

** mallin mukaan

NORSK (Norwegian)

Innsamling og behandling av kasserte Quartz. klokke*

Dette symbolet betyr at dette produkt ikke må kastes sammen med husholdningsavfall. Det må returneres til en lokal, autorisert innsamlingsstasjon. Ved å følge denne prosedyren medvirker du til bevaring av miljø og helse. Produkt gjenvinning hjelper til med å bevare naturressursene.

*gjelder i FM/EØS land og andre land med lignende lovgivning.

Batteritype**

knappcellebatteri, sølvoksid og sink / knappcellebatteri, mangaandioksid og litium.

** avhengig av modell



SVENSKA (Swedish) **Återvinning och behandling av uttjänta kvartsur***

Denna symbol betyder att produkten inte skall kastas

bland hushållsavfall. Den måste återvinnas vid en lokal återvinnings-station. Genom att följa denna procedur bidrar du till att skydda miljön och människors hälsa. Att återvinna råmaterialet bidrar till att bevara naturresurser.

* giltig inom EU och i länder med motsvarande lagstiftning.

Batterityp**

silveroxid-zink knappcell / litium-mangandioxid knappcell.

** beroende på modell

БЪЛГАРСКИ (Bulgarian)

Събиране и третиране на бракувани кварцови часовници*

Този символ означава, че продукта означен с него не трябва да бъде изхвърлян като всеки друг домакински отпадък. Той трябва да бъде предаден на лицензирана за това система за местно събиране на подобни отпадъци. Следвайки тази процедура вие ще допринесете за опазването на околната среда и човешкото здраве. Реци юшрането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси.

* Валидно в страните-членки на ЕС и във всяка друга законодателство.

Вид батерия**

кръгъл плоска батерия със сребърно-цинков оксид / кръгъл плоска батерия с мангано-литиев диоксид.

** според модела

HRVATSKI (Croatian)

Sakupljanje i postupanje sa Quartz satovima nakon isteka njihovog vijeka*

Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati sa kućnim otpadom. On treba biti vraćen lokalnom, ovlaštenom povratno-skladišnom sistemu. Uz pridržavanje ovog postupka pridonosite zaštiti okoliša

i ljudskog zdravlja. Recikliranje ovih stvari pomaže održavati prirodno sredstvo.

* Važi samo u zemljama članicama EU i u zemljama sa prigodnim zakonodavstvom.

Vrsta baterije**

baterije srebrni oksid-cink / baterije mangan dioksid-litij.

** ovisno o modelu

ČEŠTINA (Czech)

Sběr a likvidace hodinek Quartz po uplynutí jejich životnosti*

Tento symbol znamená, že se tento produkt nemá likvidovat s domovním odpadem. Má být odevzdán do místních autorizovaných sběrných systémů určených pro jejich vrácení. Dodržováním tohoto postupu přispějete k ochraně životního prostředí a lidského zdraví. Recyklace těchto látek napomáhá zachování přírodních zdrojů.

* platí pouze v členských státech EU a v zemích s odpovídající legislativou.

Typ baterie**

knoflíkový článke oxid stříbra a zinku / knoflíkový článke uhlíčitý a lithiium mangan.

** Podle modelu

EESTI (Estonian)

Eluea lõpetanud kvartskellade kogumine ja käsitlemine*

See sümbol tähendab, et antud toodet ei tohi utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmetele jäätmete tagastamiseks määratud kogumispunkti.

Järgides toodud protseduuri aitad sa kaasa looduse ja inimtervise kaitsele. Materjalide taaskasutamine aitab säilitada looduslikke ressursse.

*kehtib EU liikmesriikides ja mujal riikides kus on kehtestatud vastav seadusandlus.

Patarei tüüp**

nööppatarei hõbe- ja tsinkoksiidiga / nööppatarei mangaan- ja liitiumdioksiidiga.

** vastavalt mudelile

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Greek)

Περισυλλογή και διαχείριση των ρολογιών quartz*

Το παρόν σύμβολο δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απομακρύνεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να επιστρέφεται σε ένα τοπικό εξουσιοδοτημένο φορέα περισυλλογής. Ακολουθώντας αυτή τη διαδικασία θα συνεισφέρετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

* Ισχύει για τα κράτη-Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε χώρες με την αντίστοιχη νομοθεσία.

Μπαταρία τύπου**

επίπεδη μπαταρία οξειδίου του αργύρου-ψευδαργύρου / επίπεδη μπαταρία λιθίου διοξειδίου του μαγγανίου*

** Ανάλογα με το μοντέλο

MAGYAR (Hungarian)

Elhasznált kvarcórak gyűjtése és kezelése*

Ez a szimbólum is jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni, ezért kérjük, hogy azt a helyi, hivatalos gyűjtőbe dobja! Ezáltal Ön is hozzájárul a környezeti védelméhez és az emberi egészség megőrzéséhez. Az anyagok újrahasznosítása segíti a természeti kincsek megőrzését.

* hatályos az Európai Unió tagállamaiban, valamint a hasonló jogi szabályozással rendelkező országokban.

Az elem típusa**

Ezüstoxid - cink gombelem / Litium-mangándioxid gombelem

** modellről függően

LATVIEŠU (Latvian)

Savākšana un apiešanās ar izlietotiem kvarca pulksteņiem*

Šis simbols norāda, ka no šī produkta nedrīkst ievietot pie sadzīves atkritumiem, bet tas ir jānodod vietējā autorizētā savākšanas punktā. Sekojot šai kārtībai, tiks veicināta vides aizsardzība un cilvēku veselība. Materiālu atveidošana pārstrādē palīdz ekonomēt dabas resursus.

* Derīgs ES dalībvalstīs, kā arī citās valstīs ar atbilstošu likumdošanu.

Baterijas veids**

sudraba oksīda un cinka baterija / mangāna dioksīda un litija baterija

** atbilstoši modelim

LIETUVIŲ (Lithuanian)

Kvarcinių laikrodžių, kurių galiojimo laikas pasibaigęs, surinkimas ir tvarkymas*

Šiuo ženklu nurodoma, kad šis gaminytis neturėtų būti šalinamas kartu su buitiniėmis atliekomis. Jį reikėtų grąžinti vietos įgaliotajai surinkimo įmonei. Laikydami šios tvarkos, jūs padėsite apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą. Perdirbant šias medžiagas padedama tausoti gamtos išteklius.

* Galioja ES valstybėse narėse ir visose šalyse, kuriose galioja atitinkami teisės aktai.

Baterijos tipas**

oksido, sidabro ir cinko maitinimo elementas / dioksido, mangano ir ličio maitinimo elementas

** pagal modelį

МАКЕДОНСКИ (Macedonian)

Оваа ознака укажува дека овој производ не смее да се одложува со домашен отпад. Мора да биде вратен на локално овластено собиралиште на отпадоци. Со наведената постапка ќе придонесете кон заштита на околината и здравјето на луѓето. Рециклирањето на материјалот ќе помогне за зачувување на природните извори.

*во важност во земјите на ЕУ и во други земји со соодветна регулатива во примена.

Вид на батерија**

Батерија сребрен оксид - цинк / батерија литиум манган диоксид

** според моделот



POLSKI (Polish)

Zbieranie i obchodzenie się z zegarkami kwarcowymi po upływie okresu ich przydatności do użytku*

Symbol ten oznacza, że niniejszy produkt nie powinien być wyrzucany wraz ze śmieciami domowymi. Należy oddać go do autoryzowanego lokalnego punktu zbiórki odpadów. Stosując się do tej procedury wnoszą Państwo wkład w ochronę środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Recykling tego rodzaju odpadów pomaga zachować nasze zasoby naturalne.

* obowiązuje wyłącznie w krajach członkowskich UE i krajach stosujących odpowiednie przepisy.

typ baterii**

bateria tlenek srebra – cynk / bateria dwutlenek manganu – lit

** zgodnie z modelem

ROMÂNĂ (Romanian)

Colectarea și folosirea ceasurilor cu cuarț după terminarea duratei lor de viață*

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoii menajer. Produsul trebuie să fie predat punctelor de colectare locale, autorizate. Prin respectarea acestei proceduri veți contribui la protecția mediului înconjurător și a sănătății individului. Reciclarea acestor materiale ajută la conservarea resurselor naturale.

* aplicabil doar în statele membre UE și în țările cu o legislație similară.

Tipul bateriei**

baterie nasture cu oxid de argint și zinc / baterie nasture cu dioxid de mangan și litiu

** în funcție de model

РУССКИЙ (Russian)

Сбор и утилизация кварцевых часов после истечения срока их службы*

Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора

соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека. Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

* Данное положение действует только в странах-членах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.

Тип батареи**

Серебряно-цинковый дисковый аккумулятор / Литий-марганцевый дисковый аккумулятор

** В зависимости от модели

SRPSKI (Serbian)

Sakupljanje i postupanje sa kvarcnim satovima po isteku njihovog životnog veka*

Ovaj simbol znači, da ovaj proizvod ne treba bacati u kućno đubre. Isti treba da bude vraćen lokalnim, autorizovanim sistemima za njihovo sakupljanje. Pridržavanjem ovakve procedure doprinosite očuvanju životne sredine i ljudskog zdravlja. Reciklaža ovakvih materija doprinosi očuvanju prirodnih resursa.

* važi samo za članice EU i u zemljama sa odgovarajućim zakonodavstvom.

Tip baterije**

baterije srebrni oksid-cink / baterije mangan dioksid-litijum

** u skladu sa modelom

SLOVENČINA (Slovak)

Zber a likvidácia hodín Quartz po uplynutí ich životnosti*

Tento symbol znamená, že sa tento produkt nemá likvidovať s domácim odpadom. Má byť odovzdaný do miestnych autorizovaných zberných systémov určených pre ich vrátenie. Dodržiavaním tohto postupu prispievate k ochrane životného prostredia a ľudského zdravia. Recyklácia týchto látok napomáha k zachovaniu prírodných zdrojov.

* platí iba v členských štátoch EÚ a v krajinách so zodpovedajúcou legislatívou.

Typ batérie**

tláčidlo buniek oxid striebra a zinku / gombíkový článok uhľičitého a lítiumu mangán

** podľa modelu

SLOVENSKO (Slovenian)

Zbiranje in ravnanje z urami s kvarčnim mehanizmom po poteku njihove življenjske dobe*

Ta simbol pomeni, naj se la izdelek ne odvrže skupaj z gospodinjstvi odpadki. Vrniti se mora pooblaščenemu lokalnemu zbirnemu centru. S spoštovanjem te zahteve boste prispevali k varstvu okolja in zdravju ljudi. Recikliranje materialov bo pomagalo pri ohranjanju naravnih virov.

* velja v državah, članicah EU ter v drugih državah s primerljivo zakonodajo.

Tip baterije**

Baterija oksid srebro in cink / baterija manganov dioksid in litij

** odvisno od modela

TÜRKÇE (Turkish)

Quartz saatlerin ömürlerinin sonunda toplanması ve işlenmesi*

Bu işaret, ürünün ev atıklarıyla beraber atılmayacağını, ürünün yetkili, yerel bir toplama noktasına verilmesi gerektiğini gösterir. Buna riayet ederek çevrenin ve insan sağlığının korunmasına katkıda bulunacaksınız. Malzemelerin yeniden kullanımı doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır.

* Avrupa Birliği üye ülkelerde ve benzer mevzuata sahip diğer ülkelerde geçerlidir.

Pil türü**

düğme tipi çinko gümüş oksit pil / düğme tipi lityum mangan dioksit pil

** Modele göre

BAHASA INDONESIA

Pengumpulan dan penanganan akhir masa pakai arloji quartz*

Simbol ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga. Arloji harus dikembalikan ke sistem pengumpulan resmi setempat. Dengan mematuhi prosedur ini, Anda turut melindungi lingkungan dan kesehatan manusia. Daur ulang material akan membantu melestarikan sumber daya alam.

*berlaku di negara-negara anggota Uni Eropa dan negara dengan undang-undang yang sesuai.

Jenis baterai**

Baterai kancing dari oksida perak dan seng
Baterai kancing dari dioksida mangan dan litium

** sesuai model



日本語 (Japanese)

寿命がきたクォーツ時計の回収と取扱について*

この記号は、本製品を家庭用廃棄物と共に処分してはいけないことを表示しています。本製品は、各地域の認定回収システムに返還される必要があります。この手続を守ることに

より、あなたは、環境及び人々の健康の保護に貢献することになります。物のリサイクルは、自然資源の保全に役立ちます。

* EU加盟国及びこれに対応する法律がある国に適用されます。

電池の種類**

銀 - 亜鉛ボタン電池

酸化マンガンリチウムボタン電池

** モデルによる

回收 简体中文 (Simplified chinese)

收集及处理达到使用寿命的石英表*

本标识意味着本产品不能和家庭垃圾一起处理，而应交给当地授权的回收机构。通过遵守这一程序，您将为环境保护和人类健康作出贡献。回收使用有关材料将有助于保护自然资源。

* 适用于欧盟成员国和其它有相应法律规定的国家。

致中华人民共和国客户，内容依据电子电气产品有害物质使用限制管理办法编制

下表为电子表中所含有害物质，依据标准 SJ/T 11364 编制

下表中所列物质仅存在于腕表内部，不会和佩戴者接触。因此，并不会对腕表的佩戴者产生健康或安全问题

部件名称	有毒有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
铜合金材质手表零部件	X	0	0	0	0	0
易切削钢材质手表零部件	X	0	0	0	0	0
封闭微晶体高温点焊料 (不适用于所有表款)	X	0	0	0	0	0

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。



本标志中间的数字代表腕表的环保使用期限 (依据标准 SJ/Z 11388 确定)。在任何情况下，该标志均不应视为改变或延长制造商或销售商的保修责任。

电池类型**

银锌纽扣电池

用锂 - 二氧化锰纽扣电池的

** 视表款而定

繁體中文 (Traditional Chinese)

收集及處理達到使用壽命的石英表 *

本標識意味著本產品不能和家庭垃圾一起處理，而應交給當地授權的回收機構。通過遵守這一程式，您將為環境保護和人類健康作出貢獻。回收使用有關材料將有助於保護自然資源。

* 適用於歐盟成員國和其他有相應法律規定的國家。

電池類型 **

銀鋅鈕扣電池

用鋰 - 二氧化錳鈕扣電池的

** 視錶款而定

한국말 (Korean)

수명을 다한 수정진동자시계의 수거 및 처리*

좌측 표시는 본 제품을 일반 가정용쓰레기와 같이 버려서는 안된다는 표시입니다. 본 제품을 폐기하고자 하시는 경우에는 각 지역별로 지정되어 있는 수거장소로 반납하여 주시기 바랍니다. 번거로우시더라도 이러한 폐기절차를 준수하여 환경과 보건의 보호에 앞장서 주시기 바랍니다. 재활용은 천연자원을 보존하는 길임을 잊지 말아 주십시오.

* 각 EU국가 및 EU국가와 유사한 법률이 있는 국가에서 적용됩니다.

배터리 유형**

산화는-아연 버튼전지

이산화망간 리튬 버튼전지가

** 모델별로 다름

ไทย (Thai)

การเก็บและรักษาฬิกาควอตซ์ที่หมดอายุการใช้งานแล้ว*

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าไม่ควรทิ้งผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้รวมกับขยะในบ้าน จะต้องส่งคืนไปยังระบบการเก็บที่ได้รับอนุญาตในประเทศ โดยปฏิบัติตามกระบวนการนี้ ท่านจะมีส่วนร่วมในการรักษาสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมวลมนุษย การนำวัสดุกลับมาใช้ใหม่จะช่วยให้รักษาทรัพยากรธรรมชาติ

*ใช้ได้ในกลุ่มสมาชิกสหภาพยุโรป และในประเทศใด ๆ ที่มีการบริหารกฎหมายที่สอดคล้องกันนี้

ประเภทแบตเตอรี่**

แบตเตอรี่แบบกระดุมทำจากเงินและสังกะสี

แบตเตอรี่แบบกระดุมทำจากแมงกานีสออกไซด์และลิเทียม

** ขึ้นอยู่กับรุ่น



Tiếng Việt (Vietnamese)

Thu gom và xử lý đồng hồ Quartz không còn sử dụng được

Biểu tượng này chỉ dẫn rằng không nên vứt lẫn sản phẩm này vào cùng với rác thải sinh hoạt, mà phải đưa đến hệ thống thu gom hợp pháp tại địa phương. Thực hiện theo hướng dẫn này, bạn sẽ góp phần vào việc bảo vệ môi trường và sức khỏe con người. Việc tái chế các sản phẩm không còn sử dụng được sẽ giúp bảo tồn nguồn tài nguyên thiên nhiên.

Việc thu gom và xử lý đồng hồ Quartz không còn sử dụng được được áp dụng ở các nước thành viên thuộc khối Cộng đồng Châu Âu (EU) và ở bất kỳ nước nào có qui định pháp luật tương tự.

Loại pin*

pin nút oxid bạc và kẽm

pin nút dioxyd mangan và lithium

* theo mẫu sản phẩm

עברית (Hebrew)

איסוף וטיפול בשעוני קוורץ בתום חייהם

סימון זה מציינ כי אין לזרוק מוצר זה עם פסולת הבית. יש להחזירו למערכת איסוף מקומית מאושרת. מילוי הנחיה תתרום להגנה על הסביבה ולבריאות האדם. מחזור החומרים יעזור לשימור של משאבים טבעיים.
* בר תוקף במדינות האיחוד האירופאי ובמדינות בעלות חקיקה מקבילה.

סוג הסוללה**

סוללת כפתור תחמוצת כסף-אבץ
בסוללת כפתור דו-תחמוצת המנגן וליתיום
** בהתאם לדגם

فارسی (Farsi)

جمع آوری و اقدامات مربوط به ساعت های مچی کوارتزی که به پایان عمر مفید خود رسیده اند*

این نماد نشان می دهد که این محصول را نباید به همراه زباله های خانگی دور انداخت. این محصول باید به سیستم محلی مجاز جمع آوری بازگردانده شود. با پیروی از این رویه، به حفاظت از محیط زیست و سلامت انسان کمک خواهید نمود. بازیافت این مواد به حفظ منابع طبیعی کمک می کند.
* معتبر در کشورهای عضو اتحادیه اروپا و هر کشوری که دارای قوانین مشابه است.

نوع باطری**

باطری دگمه ای از جنس اکسید نقره و روی
باطری دگمه دی اکسید منگنز لیتیوم
** برحسب مدل

العربية (Arabic)

تجميع ساعات الكوارتز التي انتهت عمرها والتعامل معها*

هذا الرمز يشير إلى أن هذا المنتج يجب ألا يتم التخلص منه مع النفايات المنزلية. يجب أن يتم إرجاع المنتج إلى الجهة المرخصة بجمع النفايات. باتباعك لهذه الخطوات تكون قد أسهمت في حماية البيئة وصحة الإنسان. إعادة تدوير المواد تحافظ على الموارد الطبيعية.
* يسري مفعوله في دول الاتحاد الأوروبي والأقطار التي الأخرى التي تطبق تشريعات مشابهة.

نوع البطارية**

بطارية دائرية من أكسيد الفضة- والزنك
بطارية دائرية من ثاني أكسيد المنجنيز والليثيوم
** تبعًا للموديل للنموذج



January 2022

HAMILTONWATCH.COM

REF: H860.000.028